



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA



KOMUNA E RAHOVECIT - OPŠTINA ORAHOVAC  
Drejtoria për Administratë të përgjithshme  
Odeljenje za Opštu Upravu

Nr. i prot. 1987 Më 27.05.20  
Br. prot. Dt. 20  
RAHOVEC - ORAHOVAC

## KOMUNA E RAHOVECIT

OPŠTINA ORAHOVAC / MUNICIPALITY OF RAHOVEC

### KONTRATË

Numri i kontratës<sup>1</sup>: 623-21-1306-1-2-1/C257

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njërën anë, dhe  
"OFFICE 1 KOSOVA" SH.P.K. Besim Shala, PRIZREN, (në vazhdim "Furnizuesi"), në anën tjetër, janë  
pajtuar të lidhin një kontratë publike për furnizimet e shënuara me poshtë:

Titulli i Kontratës: FURNIZIMI I BIBLIOTEKAVE ME LIBRA

Numër identifikues: 623-21-1306-1-2-1

#### Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontratës do të jetë: Furnizimi i bibliotekave me libra, nga Furnizuesi, i furnizimeve në vijim:

Nr.	Grupi
1	Lot I – Furnizim i bibliotekave me libra

#### Neni 2 Kushtet e dërgesës

2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë: 90 ditë nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues.

2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë: Në Komunën e Rahovecit.

2.3 Inkotermi<sup>2</sup> i zbatueshëm do të jetë: DDP<sup>3</sup> (Detyra e Dërguar e Paguar).

#### Neni 3 Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës.

3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

#### Neni 4 Çmimi

4.1 Çmimi total i furnizimeve duhet të jetë: 7.837,15 €;

[Shtatë mijë e tetëqindetridhjeteshtatë Euro e pesëdhjetë Cent].

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës.

4.3 Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve.

4.4 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veçanta të kontratës.

<sup>1</sup> Ju lutemi referojuni këtij numri të kontratës në dokumentet e faturimit dhe pagesës, procedurat dhe transaksionet që lidhen me thesarin.

<sup>2</sup> Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

<sup>3</sup> DDP – Detyra e Dërguar e Paguar- Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

## Neni 5 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

### 5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kjo marrëveshje e kontratës;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Furnizuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare;

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

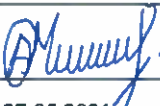
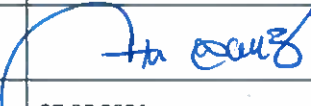


## Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose" vendosë "do të shënohen në përputhje me rethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

6.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën: Shqipe<sup>4</sup> në tri origjinale, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinale për Furnizuesin.

Për Autoritetin Kontraktues:		Për Furnizuesin:	
Emri:	Astrit Mullabazi	Emri:	Hasan Gigollaj
Pozita:	Menaxher i Prokurimit	Pozita:	Drejtor
Nënshkrimi:		Nënshkrimi:	
Data:	27.05.2021	Data:	27.05.2021
Vula:		Vula:	

<sup>4</sup> Gjuha do të jetë gjuha e shfrytëzuar nga tenderuesit në këtë tender.

# KUSHTET E PËRGJITHSHME

Numri i kontratës: 623-21-1306-1-2-1/C257

## Neni 1 Përkufizimet

1.1 "Kontratë" do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit, siç është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e inkuorporuar me referencë në të.

1.2 "Produktet" përkufizohen si të mira materiale që kanë vlerë ekonomike, duke përfshirë por pa u kufizuar në mallrat, artikujt, lëndët e para, makineritë dhe pajisjet, objektet në formë të ngurtë të lëngshme ose të gazshme.

1.3 "Autoriteti Kontraktues" do të thotë organizata e blerjes së mallrave, siç është e quajtur Fletën mbi të Dhënat e Tenderit.

1.4 "Furnizues" do të thotë një person fizik ose juridik që është palë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitave të kësaj kontrate furnizon mallra që janë objekt i kësaj kontrate.

1.5 "Palë(t)" do të thotë nënshkruarit e kontratës.

1.6 "Inkotermet" do të thotë termat ndërkombëtare tregtare që përbëjnë rregullat e interpretimit të termave tregtare që përcaktojnë mënyrën, kostot dhe rreziqet që lidhen me transferimin e produkteve nga furnizuesi tek autoriteti kontraktues.

1.7 "Furnizim" do të thotë dorëzimi i produkteve me cilësi, sasi dhe lloj të specifikuar në kontratë, si dhe të vendosura dhe paketuara në mënyrën e përcaktuar në kontratë.

1.8 "Çmimi i kontratës" do të thotë çmimi që i paguhet furnizuesit siç specifikohet në formularin e kontratës, në përputhje me shtesa të tilla dhe rregullimet ose heqjet, si mund të bëhet në bazë të kontratës.

1.9 "Shërbimet pas shitjes" do të thotë shërbimet ndihmëse, si: instalimi, mirëmbajtja, riparimi i furnizimeve, sigurimi i pjesëve rezervë që i prodhon apo i distribuon furnizuesi dhe/ose detyrime të ngjashme në lidhje me furnizimet e produkteve.

1.10 "KPK" do të thotë Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.

1.11 "KVK" do të thotë Kushtet e Veçanta të Kontratës.

## Neni 2 Gjuha dhe ligji i aplikueshëm

2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha çështjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.

2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

## Neni 3 Transferimi

3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës Furnizuesi e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj te një palë e tretë.

3.2 Furnizuesi nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përfitim apo interes nga ajo, përveç në këto raste:

- a) kur ka ngarkesë për pagesë, në favor të bankierëve të Furnizuesit, të shumave që duhet të paguhet ose që do të bëhen borxh sipas kontratës; ose
- b) në rast të dhënies së të drejtës së Furnizuesit siguruesve të Furnizuesit për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjetër i detyruar në rastet kur siguruesit e kanë shkarkuar humbjen ose detyrimin e Furnizuesit.

3.3 Për qëllimet e nenit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti kontraktues nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.

3.4 Pranuesit e dispozitave të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshmërisë që zbatohen për dhënien e kontratës përveç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjetër financiar.

## Neni 4 Nën-kontraktimi

4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Furnizuesi ia beson realizimin e një pjesë të kontratës së tij një pale të tretë.

4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit kontraktues me rastin e dorëzimit të ofertës. Në rast të ndryshimit të nënkontraktuesve gjatë implementimit të kontratës, Furnizuesi duhet të njoftoj me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin për vendimin e vet brenda 30 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Furnizuesi nuk

nënkontraktin pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Te gjithë nënkontraktuesit e propozuar duhet të përmbushin kërkesat e pershtatshmerise.

4.3 Autoriteti kontraktues nuk nje lidhje kontraktore ndërmjet vetes dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të siguroj, ku e konsideronë si të nevojshme, pagesat direkte për nënkontraktorët.

4.4 Furnizuesi është përgjegjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si po të ishin akte, gabime ose neglizhencë e Furnizuesit, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Aprovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose aprovimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

4.5 Nëse nënkontraktuesi ka marrë ndonjë obligim të vazhdueshëm që vazhdon për një periudhë që e tejkalon atë të periudhës së garancisë nën kontratë ndaj Furnizuesit, përkitazi me furnizimet që i jep nënkontraktuesi, Furnizuesi duhet që, në çfarëdo momenti pas skadimit të periudhës së garancisë, t'i transferojë menjëherë te Autoriteti kontraktues, me kërkesë dhe shpenzime të Autoritetit kontraktues, përfitimet e obligimeve të tilla për kohëzgjatjen e garancisë së skaduar.

## **Neni 5 Dhënia e dokumenteve**

5.1 Nëse është e nevojshme, brenda 30 ditësh nga nënshkrimi i kontratës, autoriteti kontraktues duhet t'i japë Furnizuesit pa pagesë atëherë kur është e nevojshme, një kopje të skicave të përgatitura për realizimin e kontratës dhe kopje të specifikimeve dhe dokumenteve tjera të kontratës. Furnizuesi mund të blejë kopje tjera të këtyre skicave, specifikimeve dhe dokumenteve tjera, në rast se ato mund të gjenden. Pas lëshimit të certifikatës së garancisë, ose pas pranimit final të saj, Furnizuesi i kthen autoritetit kontraktues të gjitha skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera të kontratës.

5.2 Përveç nëse është e nevojshme për qëllime të kontratës, skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera që i jep autoriteti kontraktues nuk duhet të përdoren as nuk duhet t'i komunikohen një pale të tretë nga Furnizuesi pa pajtim paraprak të autoritetit kontraktues.

5.3 Autoriteti kontraktues ka autoritetin për t'i lëshuar Furnizuesit urdhra administrative që inkorporojnë ato dokumente plotësuese dhe udhëzimet që janë të nevojshme për ekzekutim të mirë të kontratës dhe për kompensim dëmi nga ndonjë defekt të saj.

## **Neni 6 Ndihma lidhur me rregulloret vendore**

6.1 Furnizuesi mund të kërkojë ndihmën e Autoritetit kontraktues për marrjen e kopjeve të ligjeve, rregulloreve dhe informatave mbi zakonet, urdhëratë apo ligjet anësore të Republikës së Kosovës të cilat mund të ndikojnë te furnizuesi gjatë realizimit të obligimeve të tij me kontratë. Autoriteti kontraktues mund ta japë ndihmën e kërkuar nga Furnizuesi me shpenzime të Furnizuesit.

6.2 Nëse është e nevojshme, Furnizuesi do ta lajmërojë me kohë Autoritetin kontraktues për të dhënat mbi furnizimet ashtu që Autoriteti kontraktues të mund të marrë lejet e kërkuara ose licencat e importit.

6.3 Autoriteti kontraktues do të vendosë që të marrë lejet e kërkuara apo licencat e importit brenda një periudhe të arsyeshme, duke marrë parasysh datat e realizimit të kontratës.

## **Neni 7 Obligimet e përgjithshme të Furnizuesit**

7.1 Furnizuesi duhet ta realizojë kontratën me kujdesin dhe syçeltësinë e duhur duke përfshirë, aty ku është specifikuar, dizajnin, prodhimin, dorëzimin e furnizimit dhe kryerjen e punëve të tjera përfshirë kompensimin për ndonjë defekt në furnizime.

7.2 Furnizuesi duhet të veprojë sipas urdhrave administrative që i jep autoriteti kontraktues. Nëse Furnizuesi konsideron se kërkesa e një urdhri administrativ shkon përtej fushëveprimit të kontratës, ai, duke iu ekspozuar dënimit për shkelje të kontratës, do ta njoftojë autoritetin kontraktues për këtë duke i paraqitur arsyet e tij brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrit. Ekzekutimi i urdhrit administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

7.3 Furnizuesi duhet t'i respektojë dhe të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të afërmit e tyre, dhe punëtorët vendorë të tij gjithashtu t'i respektojnë dhe të veprojë sipas këtyre ligjeve dhe rregulloreve.

7.4 Furnizuesi duhet t'i trajtojë të gjitha dokumentet dhe informatat e marra lidhur me kontratën si private dhe konfidenciale. Përveç në rastet kur kjo është e nevojshme për qëllime të ekzekutimit të kontratës, ai nuk do të publikojë ose shpalosë asnjë detaj të kontratës pa pajtim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues.

7.5 Nëse Furnizuesi është grup, përbërja e grupit nuk do të ndryshohet pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit kontraktues.

## **Neni 8 Prejardhja**

8.1 Furnizuesi do të paraqesë një certifikatë zyrtare të prejardhjes në momentin e pranimit të përkohshëm. Nëse ky obligim nuk plotësohet, kjo do të çojë në ndërprerje të kontratës, me paralajmërim zyrtar.

## **Neni 9 Siguria e ekzekutimit**

9.1 Furnizuesi do të, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, furnizoj Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mirë të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktësohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet nga pagesa e Autoritetit kontraktues për çfarëdo humbjeje që është pasojë e mosekzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontraktore nga ana e Furnizuesit.

9.2 Siguria e ekzekutimit të kontratës do të jetë në formën e dhënë në pjesën IV të kontratës.

9.3 Përveç asaj pjese të specifikuar në KVK lidhur me shërbimin pas-shitjes, siguria e ekzekutimit do të lëshohet brenda 30 ditësh nga lëshimi i certifikatës se perkohshme të pranimit.

## **Neni 10 Sigurimi**

10.1 Mallrat e furnizuara sipas kontratës duhet të jene te siguruar plotësisht me një valute lirisht te konvertueshme kundër humbjes ose dëmtimit te rastësishëm te prodhoj ose blejë, transportoj, ruaj dhe shpërndaj ne mënyrën e specifikuar ne KVK.

10.2 Pa marrë parasysh obligimet e sigurimit të Furnizuesit sipas Nenit 10.1, Furnizuesi do të mbajë përgjegjësi të plotë, dhe do ta sigurojë Autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat nga palët e treta për dëm ndaj pronës ose lëndime personale që shkaktohen nga ekzekutimi i kontratës nga ana e Furnizuesit, nënkontraktuesve dhe punëtorëve të tyre.

## **Neni 11 Programi i realizimit**

11.1 Nëse kërkohet në KVK, Furnizuesi do të dorëzojë një program të realizimit të kontratës që do të aprovohet nga autoriteti kontraktues. Ky program do të përmbajë së paku këto:

- i) rendin sipas të cilit Furnizuesi propozon të realizohet kontrata, duke përfshirë dizajnin, prodhimin, dorëzimin në vend të pranimit, instalimin, testimin dhe komisionimin; dhe
- ii) të dhëna dhe informata të tjera të cilat mund t'i kërkojë me arsye autoriteti kontraktues.

11.2 KVK do të saktësojnë limitin kohor brenda të cilit programi i realizimit duhet t'i dorëzohet për aprovim autoriteti kontraktues dhe afatin e fundit për aprovimin e Autoritetit Kontraktues. Aprovimi i programit nga autoriteti kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

11.3 Nëse Autoriteti Kontraktues nuk arrin te njoftoj vendimin e tij te aprovimit i përmendur ne Nenin 11.2 brenda afateve te përmendura ne kontrate programi i tille i realizimit duhet te konsiderohet i aprovuar me kalimin e afateve. Ne qofte se nuk ka afat te caktuar, ato do te konsiderohet te aprovuara 30 dite pas pranimit.

11.4 Asnjë ndryshim material në program nuk mund të bëhet pa aprovimin e autoritetit kontraktues. Megjithatë, nëse progresi i realizimit të kontratës nuk bëhet sipas programit, autoriteti kontraktues mund ta udhëzojë Furnizuesin që ta ripunojë programin dhe ta dorëzojë programin e ripunuar për aprovim te ai.

11.5 Para pranimit të perkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi duhet të furnizoj me manualet e funksionimit dhe mirëmbajtjes së bashku me vizatime, të cilat do të jenë në detaje të tilla që do të mundësoj Autoritetit Kontraktues operimin, mirëmbajtjen, rregullimin dhe riparimin e të gjitha pjesëve të furnizimeve. Përveç nëse është përcaktuar ndryshe në KVK, manualet dhe vizatimet do të jenë në gjuhën e kontratës dhe në forma dhe numrat të tilla të deklaruara në kontratë. Furnizimet nuk do të konsiderohen të përfunduara me qëllim të pranimit të perkohshëm deri sa manualet dhe vizatime e tilla janë furnizuar Autoritetit Kontraktues

## **Neni 12 Marrëveshjet tatimore dhe doganore**

12.1 Duke iu nënshtruar dispozitave të tjera të përcaktuara në KVK, Furnizuesi do të jetë plotësisht përgjegjës për pagesën e të gjitha taksave, detyrimeve të pullës, taksat e licencave, tarifat doganore dhe taksat tjera që lindin apo imponohen deri në dorëzimin e Mallrave të kontraktuara në vendin e dorëzimit, siç është përcaktuar nga Autoriteti Kontraktues.

## **Neni 13 Patentat dhe licencat**

13.1 Përveç në rastet kur është paraparë ndryshe në KVK, Furnizuesi do ta sigurojë autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat që janë rezultat i përdorimit të patentave, licencave, skicave, modeleve ose markave apo emrave tregtarë siç është specifikuar në kontratë, përveç nëse shkelja e tillë është rezultat i veprimit sipas dizajnit ose specifikimit të dhënë nga autoriteti kontraktues.

## **Neni 14 Periudha e ekzekutimit të detyrave**

14.1 Periudha e ekzekutimit të detyrave do të fillojë në datën e fiksuar në pajtim me Nenin 2, pa paragjykim ndaj zgjatjeve të periudhës të cilat mund të lejohen sipas Nenit 15.

14.2 Përveç kur palët pajtohen ndryshe, realizimi i kontratës duhet të fillojë jo më vonë se 90 ditë pas njoftimit të dhënies së kontratës. Pas kësaj date Furnizuesi ka të drejtë të mos e realizojë kontratën dhe të marrë përfundimin e saj apo kompensimin për dëmin që ka pësuar. Furnizuesit do ta humb këtë te drejtë përveç nëse ai e ushtron atë brenda 30 ditëve

nga data e skadimit të periudhës 90 ditësh.

14.3 Nëse mundësohen periudhat e ndara të realizimit për sasi të ndara, këto periudha nuk do të mblidhen në rastet kur një Furnizuesi i jepet më shumë se një sasi.

## **Neni 15 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit**

15.1 Furnizues mund të kërkojë zgjatje të periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës së tij vonohet, ose pritet se do të vonohet, për ndonjërin nga këto arsye:

- a) Autoriteti kontraktues porositi furnizime ekstra ose plotësuese;
- b) Kushte të jashtëzakonshme klimatike në vendin e autoritetit kontraktues kanë prekur instalimin apo dorëzimin e furnizimeve;
- c) Pengesa apo kushte fizike që mund të ndikojnë në dorëzimin e furnizimeve, të cilat nuk kanë mundur të parashihen në mënyrë të mjaftueshme nga një furnizues kompetent;
- d) Urdhra administrative që kanë ndikuar në datën e realizimit, përveç atyre që janë shkaktuar prej gabimit të furnizuesit;
- e) Autoriteti kontraktues ka dështuar t'i plotësojë obligimet e veta sipas kontratës;
- f) Të gjitha suspendimet e dorëzimit dhe/ose instalimit të furnizimeve që nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit;
- g) Forca madhore;
- h) Shkaqe tjera që janë përmendur në këto Kushte të përgjithshme dhe të cilat nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit.

15.2 Brenda 15 ditësh pasi ka kuptuar se mund të ketë vonesë, Furnizues duhet ta lajmërojë autoritetin kontraktues se ka për qëllim të bëjë kërkesë për zgjatje të periudhës së realizimit për të cilën ai konsideron se ka të drejtë dhe, përveç nëse ka ndonjë marrëveshje tjetër ndërmjet Furnizuesit dhe autoritetit kontraktues, brenda 30 ditësh i jep autoritetit kontraktues të dhëna gjithëpërfshirëse ashtu që të mund të kontrollohet kërkesa.

15.3 Brenda 30 ditësh, me njoftim me shkrim për furnizuesin, autoriteti kontraktues do ta lejojë këtë zgjatje të periudhës së realizimit nëse mund të arsyetohet, ose në mënyrë prospektive ose retrospektive, ose ta informojë Furnizuesin që nuk i është dhënë e drejta për zgjatje të periudhës.

## **Neni 16 Vonesat e ekzekutimit**

16.1 Nëse Furnizues me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat ose të realizojë shërbimet brenda limiteve kohore të specifikuar në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

16.2 Nëse mosdorëzimi i mallrave parandalon përdorimin e zakonshëm të furnizimeve në tërësi, dëmet e likuiduara të parapara në paragrafin 16.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të kontratës

16.3 Nëse Autoriteti kontraktues ka fituar të drejtën të kërkojë së paku 10 % të vlerës së kontratës ai mundet, pasi ta njoftojë me shkrim Furnizuesin:

- të konfiskojë garancinë e realizimit;
- të ndërpresë kontratën, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim; dhe
- të hyjë në një kontratë me një palë të tretë për dhënien e pjesës së mbetur të furnizimeve. Furnizuesi nuk do të paguhet për këtë pjesë të kontratës. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij.

## **Neni 17 Suspendimi**

17.1 Autoriteti kontraktues mundet, me urdhër administrativ, në çfarëdo kohe ta udhëzojë Furnizuesin që të pezullojë:

- a. prodhimin e furnizimeve;
- b. dorëzimin e furnizimeve në vendin e pranimit në kohën e specifikuar për dorëzim në programin e realizimit ose, nëse nuk është specifikuar koha, në kohën kur ato duhet të dorëzohen; ose
- c. instalimin e furnizimeve që janë dorëzuar në vendin e pranimit.

17.2 Gjatë pezullimit, Furnizuesi do të mbrojnë dhe sigurojnë furnizimet e vendosura në depon e Furnizuesit ose në ndonjë vend tjetër, nga përkeqësimi, humbja apo dëmtimi për aq sa të jetë e mundur dhe sa është kërkuar nga autoriteti kontraktues, edhe nëse furnizimet janë dorëzuar në vendin e pranimit në pajtim me kontratën, por instalimi i tyre është pezulluar nga autoriteti kontraktues.

17.3 Shpenzimet plotësuese që janë shfaqur në lidhje me këto masa mbrojtëse do t'i shtohen çmimit të kontratës. Furnizuesi nuk do të marrë pagesë të shpenzimeve plotësuese nëse pezullimi është:

- a) Zgjidhur në mënyrë të ndryshme në kontratë; ose
- b) është i nevojshëm për arsye të kushteve të zakonshme klimatike në vendin e pranimit;
- c) është i nevojshëm për shkak të ndonjë gabimi të Furnizuesit; ose
- d) është i nevojshëm për siguri të ekzekutimit të mirë të kontratës ose të ndonjë pjese të saj përderisa nevoja e tillë nuk shkaktohet nga ndonjë veprim apo gabim nga autoriteti kontraktues.

17.4 Furnizues nuk do të ketë të drejtë për shtesa në çmimin e kontratës përveç nëse ai e lajmëron autoritetin kontraktues brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrit për të pezulluar progresin e dorëzimit se ka për qëllim të bëjë ankesë për ta.

17.5 Autoriteti kontraktues, pas konsultimit me Furnizuesin, do të përcaktojë ato pagesa plotësuese dhe/ose zgjatje të periudhës së realizimit që do të bëhen nga Furnizues përkitazi me këtë ankesë në mënyrë të drejtë dhe të arsyeshme sipas mendimit të autoritetit kontraktues.

17.6 Nëse periudha e pezullimit i tejkalon 180 ditë, dhe pezullimi nuk është për shkak të gabimit të Furnizuesit, Furnizues, duke njoftuar autoritetin kontraktues, mund të kërkojë të vazhdojë me furnizimet brenda 30 ditësh, ose të ndërpresë kontratën.

17.7 Në rastet kur procedura e dhënies ose realizimit të kontratës bëhet e pavlefshme për shkak të gabimeve përmbajtëse, parregullsi ose mashtrimit, Autoriteti kontraktues do ta pezullojë realizimin e kontratës. Në rastet kur ato gabime, parregullsi ose mashtrime i atribuohen Furnizuesit, atëherë Autoriteti kontraktues mund të refuzojë t'i bëjë pagesat ose mund t'i kthejë shumat që tashmë janë paguar, në proporcion me rëndësinë e gabimeve, parregullsi ose mashtrimit.

17.8 Qëllimi i pezullimit të kontratës është që të verifikohet nëse gabimet përmbajtëse të supozuara si dhe parregullsitë apo mashtrimet kanë ndodhur në të vërtetë. Nëse ato nuk mund të konfirmohen, realizimi i kontratës do të rifillojë sa më shpejt që është e mundur. Gabimet përmbajtëse ose parregullsitë do të jenë të gjitha shkelje të kontratës ose dispozitave rregullative që rezultojnë nga një veprim ose mosveprim që shkakton ose që mund të shkaktojë humbje në buxhetin e Autoritetit Kontraktues.

## **Neni 18 Cilësia e furnizimeve**

18.1 Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikimet teknike të paraqitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të jenë konform në të gjitha aspektet me skicat, sondazhet, modelet, mostrat, strukturat dhe kërkesat tjera në kontratë, të cilat duhet të mbahen në dispozicion të Autoritetit kontraktues për qëllime identifikimi gjatë periudhës së realizimit të kontratës.

18.2 Të gjitha pranimet teknike preliminare të parapara në KVK duhet të bëhen me kërkesë të dërguar nga furnizuesi i për autoritetin kontraktues. Në kërkesë do të saktësohen materialet, artikujt dhe mostrat e dorëzuara për këtë pranim sipas kontratës dhe të tregojë numrin e sasisë dhe vendin ku do të bëhet pranimi në mënyrë e duhur. Materialet, artikujt dhe mostrat e specifikuar në kërkesë duhet të certifikohen nga autoriteti kontraktues se plotësojnë kërkesat për këtë pranim para se të inkorporohen në furnizime.

18.3 Edhe nëse materialet apo artikujt që do të inkorporohen në furnizime ose në prodhim të komponentëve që do të furnizohen janë pranuar teknikisht në këtë mënyrë, ato prapë mund të refuzohen nëse ndonjë kontrollim tjetër zbulon defekte ose gabime, dhe në këtë rast ato duhet të ndërrohen menjëherë nga furnizuesi. Furnizuesit mund t'i jepet mundësia t'i riparojë dhe t'i përmirësojë materialet dhe artikujt që janë refuzuar, por këto materiale dhe artikujt do të pranohen për inkorporim në furnizime vetëm nëse janë riparuar dhe janë përmirësuar në atë mënyrë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

## **Neni 19 Inspektimi dhe testimi**

19. Furnizues do të sigurojë që furnizimet të dorëzohen në vendin e pranimit me kohë që t'i mundësohet autoritetit kontraktues të vazhdojë me pranimin e furnizimeve. Furnizuesi konsiderohet se i ka paraparë plotësisht vështirësitë që mund t'i hasë në këtë aspekt, dhe atij nuk do t'i lejohet që të paraqesë ndonjë arsye për vonesë.

19.2 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes ose në vendin e pranimit apo në vendet që janë specifikuar në KVK.

19.3 Për qëllime të testimeve dhe inspektimeve të tilla, Furnizues do të:

- a) I japë autoritetit kontraktues, përkohësisht dhe pa pagesë, ndihmë, mostra ose pjesë për testim, makina, pajisje, vegla, punë, materiale, skica dhe të dhëna të prodhimit që zakonisht kërkohen për inspektim dhe testim;
- b) Të merret vesh me autoritetin kontraktues për vendin dhe kohën e testimeve;
- c) T'i japë autoritetit kontraktues qasje në çfarëdo kohe të arsyeshme në vendin ku do të realizohen testimet.

19.4 Nëse përfaqësuesi i Autoritetit Kontraktues nuk është prezent në datën e vendosur për testim, furnizuesi mundet që, përveç nëse ka marrë udhëzim tjetër nga autoriteti kontraktues, të vazhdojë testimin, i cili do të konsiderohet se është bërë në prezencën e autoritetit kontraktues. Furnizuesi menjëherë do t'i dërgojë kopjet e certifikuar si duhet të rezultateve të

testit te Autoriteti kontraktues, nëse nuk ka qenë prezent gjatë testit, do t'i pranojë rezultatet e testit.

19.5 Nëse komponentët dhe materialet i kanë kaluar testet e sipërpërmendura, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë furnizuesin ose ta miratojë certifikimin e furnizuesit lidhur me këtë.

19.6 Nëse autoriteti kontraktues dhe Furnizues nuk pajtohen për rezultatet e testit, secili do t'ia japë tjetrit mendimin e vet brenda 15 ditësh nga mospajtimi i tillë. Autoriteti kontraktues ose Furnizues mund të kërkojnë që këto teste të përsëriten në të njëjtat kushte dhe rrethana, ose nëse ndonjëra palë kërkon, të testohen nga një ekspert i zgjedhur me marrëveshje të ndërsjellë. Të gjitha raportet e testimiit do t'i dorëzohen autoritetit kontraktues, i cili do t'i komunikojë rezultatet e këtyre testeve pa vonesë te furnizuesi. Rezultatet e ri-testimit do të jenë përfundimtare. Kostoja e ri-testimit do të bartet nga pala pikëpamja e së cilës dëshmohet se është gabim pas ri-testimit.

19.7 Gjatë realizimit të detyrave të tyre, autoriteti kontraktues dhe personat e autorizuar nga ai nuk do t'i shpalosin personave të paautorizuar informata lidhur me metodat e ndërmarrjes së prodhimit dhe operimit, të cilat informata i kanë marrë gjatë inspektimit dhe testimiit.

## **Neni 20 Parimet të përgjithshme të pagesave**

20.1 Pagesat do të bëhen në Euro. Metoda dhe kushtet e pagesës qe duhet t'i behet Furnizues sipas kësaj Kontrate do te specifikohen ne KVK.

20.2 Pagesat qe duhet te bëhen sipas faturës se lëshuar nga Furnizues do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V, Identifikimi Financiar, i kësaj kontrate që e plotëson Furnizuesi. i njëjti formular, që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për t'i raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

20.3 Shumat duhet të paguhet brenda jo më shumë se 30 ditësh kalendarike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

20.4 Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar Furnizuesin që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përmbajtësore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legjitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspektim i menjëhershëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Furnizues do të japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

20.5 Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 20.3, Furnizues mundet që, brenda dy muajsh pas pagesës së vonuar, të kërkojë interesin për pagesë të vonuar me normë të re-zbritje që zbatohet nga institucioni lëshues i Kosovës në ditën e parë të muajit në të cilin ka skaduar afati i fundit, plus shtatë pikë të përqindjes. Interesi për pagesë të vonuar do të zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitohet llogaria e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

20.6 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 20.3 do t'i japin drejtë Furnizuesit që ose të mos e realizojë kontratën, ose ta ndërpresë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

## **Neni 21 Dorëzimi**

21.1 Furnizuesi duhet t'i dorëzojë furnizimet në pajtim me kushtet e kontratës. Furnizimet do të jenë në përgjegjësi të Furnizuesit deri në pranimin e tyre të përkohshëm.

21.2 Furnizuesi do t'i paketojë furnizimet ashtu siç kërkohet për të parandaluar dëmtimin apo keqësimin e gjendjes së tyre gjatë transportit deri në destinacionin e tyre, siç është dhënë në kontratë. Paketimi duhet të jetë i mjaftueshëm për të përballuar pa kufizime, bartjen e ashpër, ekspozimin në temperatura ekstreme, kripën dhe rëniet gjatë tranzitit dhe mbajtjen në ambient të hapur. Madhësia e paketimit dhe pesha duhet t'i përshtaten, nëse është e mundur, largësisë së destinacionit përfundimtar të furnizimeve, dhe mundësisë së mungesës së pajisjeve për bartje të rëndë në të gjitha pikat gjatë transitit.

21.3 Paketimi, shënimi dhe dokumentacioni brenda dhe jashtë pakove duhet të jenë në pajtim me kërkesat e dhëna në mënyrë të hapur në KVK, dhe i nënshtrohen ndryshimeve që mund të urdhërohen më vonë nga autoriteti kontraktues.

21.4 Asnjë furnizim nuk do të transportohet as të dorëzohet në vendin e pranimit derisa furnizuesi të ketë pranuar urdhrin e dorëzimit nga autoriteti kontraktues. Furnizuesi do të jetë përgjegjës për dorëzim në vendin e pranimit të të gjitha furnizimeve dhe pajisjeve të furnizuesit, që janë të nevojshme për qëllime të kontratës.

21.5 Dorëzimi duhet të konsiderohet se është bërë atëherë kur ka dëshmi me shkrim që është në dispozicion për të dy palët se dorëzimi i furnizimeve është bërë në pajtim me kushtet e kontratës.

## **Neni 22 Operacionet e verifikimit**

22.1 Furnizimet nuk do të pranohen derisa të jenë realizuar verifikimet dhe testet e caktuara me shpenzime të Furnizuesit. Inspektimet dhe testet mund të realizohen para transportit, në pikën e dorëzimit dhe/ose në destinimin final të mallrave.

22.2 Autoriteti kontraktues, gjatë progresit të dorëzimit të furnizimeve dhe para se të merren furnizimet, duhet të ketë fuqinë që të urdhërojë ose të vendosë:

- a) heqjen nga vendi i pranimit, brenda asaj kohe ose kohësh siç është specifikuar në urdhër, të të gjitha furnizimeve të cilat, sipas mendimit të autoritetit kontraktues, nuk janë në pajtim me kontratën;
- b) zëvendësimin e tyre me furnizime të mira dhe të përshtatshme;
- c) heqjen dhe ri-instalimin e mirë të pajisjeve, pa marrë parasysh testet e mëparshme të tyre ose pagesat e pjeshme të tyre, ose ndonjë instalim që lidhet me materialet, mjeshhtërinë ose dizajnin për të cilin është përgjegjës furnizuesi, e që sipas mendimit të autoritetit kontraktues nuk është në pajtim me kontratën;
- d) që puna e bërë ose mallrat e dorëzuara apo materialet e përdorura nga furnizuesi janë ose nuk janë në pajtim me kontratën, ose që furnizimet apo një pjesë e tyre nuk i plotësojnë kërkesat e kontratës.

22.3 Furnizuesi, sa më shpejt që është e mundur dhe me shpenzime të veta, duhet t'i evitojë defektet e specifikuar. Nëse Furnizuesi nuk vepron sipas këtyre urdhrave, Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të punësojë persona tjerë për t'i zbatuar urdhrat dhe të gjitha shpenzimet që janë pasojë e kësaj, apo që do të shfaqen për shkak të kësaj, Autoriteti kontraktues do t'i zbrësë nga paratë që do të paguhen ose të cilat do të bëhen obligim për t'u paguar Furnizuesit.

22.4 Furnizimet që nuk janë të cilësisë së kërkuar do të refuzohen. Një shenjë speciale mund t'u vendoset furnizimeve të refuzuara. Shenja nuk duhet të jetë e atillë që t'i ndryshojë ato, apo të ndikojë në vlerën e tyre komerciale. Furnizimet e refuzuara furnizuesi do t'i heqë nga vendi i pranimit, nëse këtë e kërkon autoriteti kontraktues, brenda një periudhe që e saktëson autoriteti kontraktues, dhe nëse kjo nuk realizohet ato do të hiqen me të drejtë me shpenzim dhe me rrezik të furnizuesit. Të gjitha punët që përfshijnë materialet e refuzuara do të refuzohen.

## **Neni 23 Pranimi i përkohshëm**

23.1 Furnizimet do të merren përsipër nga Autoriteti kontraktues kur të jenë dorëzuar në pajtim me kontratën, t'i kenë kaluar në mënyrë të kënaqshme testet e kërkuara, dhe të jenë autorizuar, si dhe të jetë lëshuar një certifikatë e pranimit të përkohshëm ose nëse konsiderohet se është lëshuar.

23.2 Furnizuesi mund të bëjë kërkesë, duke lajmëruar autoritetin kontraktues, për një certifikatë të pranimit të përkohshëm atëherë kur furnizimet të jenë të gatshme për pranim të përkohshëm. Autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga pranimi i aplikacionit të furnizuesit do të veprojë sipas njëres nga këto më poshtë:

- t'i lëshojë furnizuesit certifikatën e pranimit të përkohshëm me një kopje për Autoritetin kontraktues duke thënë, nëse kjo është e përshtatshme, rezervat e tij, dhe përveç tjerash, edhe datën në të cilën sipas mendimit të tij janë përfunduar furnizimet në pajtim me kontratën dhe janë të gatshme për pranim të përkohshëm; ose
- të refuzojë aplikacionin, duke i dhënë arsyet e tij dhe duke specifikuar veprimin të cilin, sipas mendimit të tij e kërkon Furnizuesi për ta lëshuar certifikatën.

23.3 Nëse rrethanat e jashtëzakonshme e bëjnë të pamundur që të vazhdohet me pranimin e furnizimeve gjatë periudhës së fiksuar për pranim të përkohshëm ose final, autoriteti kontraktues e përgatit një deklaratë për ta vërtetuar pamundësinë e tillë, nëse është e mundur, në konsultim me furnizuesin. Certifikata e pranimit ose e refuzimit do të përgatitet brenda 30 ditësh pas datës në të cilën kjo pamundësi pushon së ekzistuari. Furnizuesi nuk do të nxisë shfaqjen e këtyre rrethanave për të evituar obligimin e paraqitjes së furnizimeve në një gjendje të përshtatshme për pranim.

23.4 Nëse autoriteti kontraktues nuk arrin ose të lëshojë certifikatën e pranimit të përkohshëm ose të refuzojë furnizimet brenda një periudhe prej [30] ditësh, ai do të konsiderohet se ka lëshuar certifikatën në ditën e fundit të asaj periudhe, përveç në rastet kur certifikata e pranimit të përkohshëm konsiderohet se përbën certifikatë të pranimit përfundimtar. Nëse furnizimet ndahen me kontratë në pjesë, Furnizuesi do të ketë të drejtë të bëjë kërkesë për certifikatë të veçantë për secilën pjesë.

23.5 Në raste të dorëzimit të pjeshëm, Autoriteti kontraktues rezervon të drejtën për të dhënë pranim të pjeshëm e të përkohshëm.

23.6 Pas pranimit të përkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi i çmonton dhe i heq strukturat e përkohshme dhe materialet që nuk kërkohen më për përdorim përkritazi me realizimin e kontratës. Ai gjithashtu do të heqë ndonjë mbeturinë apo pengesë dhe të bëjë ndonjë ndryshim të gjendjes së vendit të pranimit siç kërkohen në kontratë.

## **Neni 24 Obligimet për garanci**

24.1 Furnizuesi do të garantojë që furnizimet të jenë të reja, të papërdorura, të modeleve të fundit dhe të përfshijë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajn dhe materiale, përveç nëse kërkohet ndryshe në kontratë. Furnizuesi do të garantojë që asnjë nga furnizimet të mos kenë defekt që shkaktohet nga dizajni, materialet apo mjeshhtëria. Kjo garanci do të mbetet e vlefshme në atë mënyrë që saktësohet në KVK.

24.2 Furnizuesi do të jetë përgjegjës për mënjanimin e defekteve, ose dëmeve në ndonjë pjesë të furnizimeve të cilat mund të paraqiten, apo të ndodhin gjatë periudhës së garancisë dhe të cilat:

- a) rezultojnë nga përdorimi i materialeve defektive, mjeshhtërisë së gabueshme ose dizajnit jo të mirë nga Furnizuesi; ose
- b) rezultojnë nga veprimet ose mosveprimet e Furnizuesit gjatë periudhës së garancisë; ose
- c) shfaqen gjatë ndonjë inspektimi të bërë nga Autoriteti kontraktues ose në emër të tij.

24.3 Furnizuesi me shpenzime të veta do ta përmirësojë defektin ose dëmin sa më shpejt që kjo të mund të praktikohet. Periudha e garancisë për të gjithë artikujt e ndërruar ose të riparuar do të fillojë përsëri nga data në të cilën është bërë

ndërrimi ose riparimi sipas vlerësimit të autoritetit kontraktues. periudha e garancisë do të vazhdohet vetëm për atë pjesë të furnizimeve që është ndikuar nga ndërrimi apo riparimi.

24.4 Nëse shfaqet ndonjë defekt ose ndodh ndonjë dëm gjatë periudhës së garancisë, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë k Furnizuesin. Nëse Furnizuesi nuk arrin ta kompensojë dëmin nga ndonjë defekt ose një dëm brenda afatit kohor të paraparë në njoftim, autoriteti kontraktues mund të:

- a) të korrigojë defektin apo dëmin vetë, ose të punësojë dikë tjetër për ta bërë punën në rrezikun dhe me shpenzimet e Furnizuesit, në të cilin rast kostoja e shkaktuar nga autoriteti kontraktues do të zbritet nga paratë që duhet të paguhet ose garancitë që mbahen prej Furnizuesit ose nga të dy;
- b) në rast se nuk ka sasi të duhur ose asnjë garanci nuk është efektive kërkoni që të merrni shumën e duhur nga Furnizuesi; ose
- c) të ndërpresë kontratën.

24.5 Obligimet e mirëmbajtjes do të parashihen në KVK dhe në specifikimet teknike. Nëse kohëzgjatja e periudhës së garancisë nuk është e specifikuar, ajo do të jetë 365 ditë. Periudha e garancisë do të fillojë në datën e pranimi të përkohshëm.

## **Neni 25 Shërbimet pas-shitjes**

25.1 Shërbimet pas-shitjes, nëse kërkohen në kontratë, do të jepen në pajtim me të dhënat e parapara në KVK. Furnizuesi do të marrë përsipër të realizojë ose të organizojë realizimin e mirëmbajtjes dhe të riparimit të furnizimeve dhe të sigurojë shpejt pjesët rezervë. KVK mund të saktësojnë që Furnizuesi të sigurojë ndonjë ose të gjitha materialet e mëposhtme, njoftimet dhe dokumentet që kanë të bëjnë me pjesët rezervë që i prodhon apo i distribuon Furnizuesi:

- a) pjesët rezervë të cilat Autoriteti kontraktues mund të vendosë t'i blejë nga Furnizuesi, duke kuptuar që ky vendim nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e garancisë sipas kontratës
- b) në rast të ndërprerjes së prodhimit të pjesëve rezervë, duhet të lajmërohet paraprakisht Autoriteti kontraktues për t'i mundësuar që të blejë pjesët e kërkuara dhe, pas ndërprerjes, skicat, vizatimet dhe specifikimet e pjesëve rezervë, nëse kërkohen dhe kur kërkohen do t'i sigurohen Autoriteti kontraktues pa pagesë.

## **Neni 26 Pranimi përfundimtar**

26.1 Pas skadimit të periudhës së garancisë ose, në rastet kur ka më tepër se një periudhë, pas skadimit të periudhës së fundit, dhe atëherë kur të jenë zgjidhur të gjitha defektet apo dëmet, autoriteti kontraktues do t'i lëshojë Furnizuesit një certifikatë të pranimi përfundimtar, me një kopje Autoritetit kontraktues, duke cekur datën në të cilën Furnizuesi i ka plotësuar obligimet e tij sipas kontratës dhe në mënyrë të tillë që autoriteti kontraktues të jetë i kënaqur. Certifikata finale e pranimi do të lëshohet nga autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga skadimi i periudhës së garancisë ose menjëherë pasi riparimet eventuale që janë kërkuar sipas Neni 24 të jenë përfunduar në mënyrë të tillë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

26.2 Kontrata nuk do të konsiderohet se është realizuar plotësisht derisa të jetë nënshkruar certifikata përfundimtare e pranimi ose derisa të konsiderohet se kjo është nënshkruar nga autoriteti kontraktues.

26.3 Pa marrë parasysh lëshimin e certifikatës përfundimtare, Furnizuesi dhe autoriteti kontraktues do të mbeten të detyruar për plotësimin e obligimeve që dalin sipas kontratës para lëshimit të certifikatës përfundimtare të pranimi dhe të cilat kanë mbetur të përcaktuara në kohën kur lëshohet certifikata përfundimtare e pranimi. Natyra dhe masa e obligimeve të tilla do të përcaktohen duke iu referuar dispozitave të kontratës.

## **Neni 27 Shkelja e kontratës**

27.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin të shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë.

27.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do të ketë të drejtë për këto kompensime:

- a) dëmet; dhe/ose
- b) ndërprerjen e kontratës.

27.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të jenë:

- a) dëme të përgjithshme; ose
- b) dëme të likuidueshme.

27.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhet Furnizuesit, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

## **Neni 28 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues**

28.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Furnizuesit 14 ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet e mëposhtme:

- a) kur Furnizuesi në mënyrë përmbytësore nuk arrin t'i realizojë obligimet e veta sipas kësaj kontrate;

- b) Furnizuesi dështon në përbushjen brenda një afati të arsyeshëm të paralajmërimit të dhënë nga autoriteti kontraktues që kërkon nga ai të evitohet ndonjë neglizhencë apo dështim për të realizuar obligimet e veta sipas kontratës, dhe të cilat ndikojnë në mënyrë serioze në realizimin e duhur dhe me kohë të punëve;
- c) Furnizuesi refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhrave administrative të dhëna nga autoriteti kontraktues;
- d) Furnizuesi ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga Autoriteti kontraktues;
- e) Furnizuesi falimenton ose është duke u mbyllur; punët e tij janë duke u administruar nga gjykatat, ka hyrë në marrëveshje me kredituesit, ka pezulluar aktivitetet biznesore, i nënshtrohet procedurave ligjore lidhur me ato çështje, ose është në ndonjë situatë analoge që shkaktohet nga ndonjë procedurë e ngjashme e paraparë në legjislacionin apo në rregulloret nacionale;
- f) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res judicata*;
- g) Furnizuesi është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjete të cilin mund ta vërtetoj Autoriteti kontraktues;
- h) Furnizuesi i është nënshtuar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat financiare të Komuniteteve;
- i) Furnizuesi , pas një procedure tjetër të prokurimit ose procedure të dhënies së një granti të financuar nga buxheti i komunitetit, është deklaruar se ka bërë shkelje serioze të kontratës për mosrealizim të obligimeve të veta kontraktuese;
- j) të gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personalitetin ligjor, natyrën ose kontrollin e Furnizuesit, përveç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;
- k) shfaqet ndonjë paafësi tjetër ligjore që i pengon realizimit të kontratës;
- l) Furnizuesi nuk arrin të japë garancinë ose sigurimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurimin më të hershëm të kërkuar në kontratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

28.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit sipas kontratës. Autoriteti kontraktues, pas kësaj mund të nënshkruajë ndonjë kontratë tjetër me një palë të tretë në emër të Furnizuesit. Detyrimi i Furnizuesit për të shtyrë përbushjen duhet të pushohet së ekzistuar menjëherë pas ndërprerjes, pavarësisht nga detyrimet që mund të jenë paraqitur tashmë.

28.3 Autoriteti Kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë Furnizuesin që të ndër marrë hapa të menjëhershëm për ta përmbyllur ekzekutimin e furnizimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për t'i zvogëluar në minimum shpenzimet.

28.4 Në rast të ndërprerjes, autoriteti kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të Furnizuesit ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre thirrjen e duhur, do ta përgatisë një raport mbi furnizimet e dorëzuara dhe punës së realizuar dhe të bëjë rëxhistrimin e materialeve të furnizuara dhe të papërdorura. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhet Furnizuesit dhe parave që i ka borxh Furnizuesit Autoritetit kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

28.5 Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për Furnizuesin derisa të jenë përfunduar furnizimet, ndërsa Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi koston ekstra, nëse ka, të furnizimeve ose do të paguajë shumën që duhet t'i paguhet Furnizuesit para ndërprerjes së kontratës.

28.6 Nëse Autoriteti kontraktues e ndërpret kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi humbjet që i janë shkaktuar nën kushtet e kontratës të parapara në Nenin 2 të KVK.

## **Neni 29 Ndërprerja nga ana e Furnizuesit**

29.1 Furnizuesi , pasi e ka paralajmëruar Autoritetin kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues:

- nuk arrin t'i paguajë Furnizuesit shumat që duhet të paguhet në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit.
- vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura; ose
- e pezullon dorëzimin e furnizimeve, ose ndonjë pjesë të tyre, për më tepër se 180 ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk mund t'i atribuohen Furnizuesit.

29.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjetër sipas kontratës së Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit.

29.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafit (a) dhe (b) te Seksionit 29.1 , Autoriteti kontraktues do ta paguajë Furnizuesin për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkaktuar Furnizuesit.

## **Neni 30 Forca madhore**

30.1 Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë mosrespektim ose shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi

i obligimeve të tilla parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkaktuar nga një *forcë madhore* që shkaktohet pas datës kur kontrata hyn në fuqi.

30.2 Për qëllime të këtij Neni, termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objektit ose çrregullimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qofshin të deklaruara ose jo, bllokadat, rebelimet, rastet e dhunës, epidemitë, rrëshqitjet e tokës, tërmetet, shtrëngatat, vetëtimat, vërshimet, erozionet, trazirat civile, eksplozimet dhe ndonjë ngjarje tjetër e ngjashme e paparashikuar që është përtej kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

30.3 Pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 16 dhe 28, Furnizuesi nuk do të jetë i detyruar të heqë dorë nga garancia e realizimit, dëmet e likuiduara ose ndërprerja për shkak të shkeljes nëse, dhe deri në atë masë sa, vonesa e tij e realizimit ose mënyrë tjetër dështimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore. Gjithashtu, pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 20.5 dhe 29, Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nga Furnizuesi për shkelje të kontratës, nëse dhe deri në atë masë sa vonesa e Autoritetit kontraktues ose lloj tjetër i dështimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

30.4 Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do ta lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga autoriteti kontraktues me shkrim, Furnizuesi do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përderisa është mjaft praktike, dhe të angazhojë të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Furnizuesi nuk do të zbatojë mjete të tilla alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga autoriteti kontraktues.

30.5 Nëse Furnizuesi shkakton kosto plotësuese gjatë zbatimit të urdhrave të autoritetit kontraktues ose gjatë përdorimit të mjeteve alternative sipas nenit 30.4 shuma e saj do të certifikohet nga autoriteti kontraktues.

### **Neni 31 Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve**

31.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjekje për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

31.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përpiqen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

### **Neni 32 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore**

32.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) ose vendim nga gjyqi; ose
- b) kurdo që palët pajtohen vendim arbitrimi në pajtim me KVK..

32.2 Para nënshkrimit të kontratës palët duhet të vendosin për mënyrën e zgjidhjes së mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

## KUSHTET E VEÇANTA

Numri i kontratës: 623-21-1306-1-2-1/C257

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

<i>Kushtet e Përgjithshme të Kontratës</i>		<i>Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK</i>
<i>Përshkrimi i nenit</i>	<i>Nr. Nenit</i>	
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë: Gjuha Shqipe.
Siguria e ekzekutimit	9.1	Shuma e Sigurisë së Ekzekutimit është: 10 % e vlerës së kontratës, për kohëzgjatjen e periudhës prej 120 ditë.
Sigurimi	10.1	Si në Kushtet e përgjithshme të Kontratës (KPK).
Programi i ekzekutimit	11	Cilësia e furnizimeve duhet të jetë ashtu siç është përcaktuar në Specifikimin teknik.
Tatimet dhe marrëveshjet doganore	12.1	DDP – Dërgesat e Detyrës të Paguara.
Patentat dhe licencat	13.1	[Specifikoni nëse ka ndonjë shmangie nga Neni 13 i KPK]
Cilësia e furnizimeve	18.2	Furnizimet do të bëhet në cilësi sipas Kërkesave në Dosjen e Tenderit.
Inspektimi dhe testimi	19.2	Inspektimi dhe testimi do të kryhen me rastin e dorëzimit dhe në përputhje me Nenin 19.2 të Kushteve të Përgjithshme. Autoriteti Kontraktues do të caktojë Menaxherin e Kontratës i cili caktohet me vendim nga Z.K.A – ja, dhe një Komision për pranimin i cili do të bëjë pranimin e mallit.
Pagesa	20.1	Pagesat do të bëhen në Euro. Pagesat do të bëhen: Pas pranimit të furnizimeve të dëshmuara me Fletëdergues ose me Raport për pranimin e furnizimeve.
Dorëzimi	21.3	Do të bëhet në koordinim me Menaxherin e Kontratës për pranimin e mallit. Vendi i dorëzimit të furnizimeve do të jetë: Në Komunën e Rahovecit.
Obligimet e garancionit	24.1	Furnizuesi do të garantojë që furnizimet të jenë të reja, të papërdorura dhe sipas specifikimit me dosje të tenderit.
	24.5	Garancionin për librat e ofruar janë origjinal nga shtëpia botuese, jo të fotokopjuara apo forma jo të rregullta të shtypjes.
Shërbimet pas shitjes	25.1	N/A
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	31.2	Komisioni për ndërmjetësim pranë Ministrisë së Drejtësisë
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	32.1	Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet [Gjykata Themelore Prishtinë] në pajtim me ligjin në Kosovë.

Nr.	Autori	Titulli	Vendi	Cmimi Njës	Totali
1	Adem Gasli	Udhëtimi i fundit	3	€ 6.80	20.40
2	Adriana Tripanari	Gruaja e ftonit	3	€ 10.00	30.00
3	Agatha Christie	Funerali janë të rrezikshme	2	€ 5.70	11.40
4	Agatha Christie	Misteri i trenit blu	2	€ 5.70	11.40
5	Alan De Botton	Rojçllia e dashurisë	3	€ 4.90	14.70
6	Albert Camus	Mbrojtja dhe mërimi	2	€ 4.20	8.40
7	Albert Camus	Miti i Sufit	2	€ 5.70	11.40
8	Albert Camus	Nuraja	2	€ 8.50	17.00
9	Albert Camus	Njeriu i revoltuar	2	€ 10.60	21.20
10	Alberto Moravia	Konformist	3	€ 9.30	27.90
11	Alfred Adler	Psikologjia individuale	3	€ 7.00	21.00
12	Alise Maun	Udhëzimi i jetës	3	€ 7.00	21.00
13	Amos Oz	Jetë e fundit	2	€ 7.00	14.00
14	Amos Oz	Shtetëzimi i tanatit	2	€ 3.40	6.80
15	Amos Oz	Të përbërësit që grua	2	€ 5.95	11.90
16	Ann Harmon	Nga rëra dhe huri	3	€ 10.00	30.00
17	Angela Duckworth	Futurja e Lartësisë	2	€ 8.50	17.00
18	Angela Martin	Dashuri Shpirtërore	3	€ 8.50	25.50
19	Angie Thomas	Një mbiull urryje	3	€ 10.60	31.80
20	Ani Wilms	Vrasje në rrugën e vjetër	3	€ 6.40	19.20
21	Anna Mucce	Gruaja e përdit	3	€ 7.00	21.00
22	Anna Premoli	Dashuria e jetës sime	2	€ 7.00	14.00
23	Anna Premoli	Dashuria nuk është kurrë e shprehur	2	€ 8.50	17.00
24	Anna Premoli	Derisa dashuria të na ndajë	2	€ 8.50	17.00
25	Anna Premoli	Më përson në të dashur	2	€ 8.50	17.00
26	Anna Premoli	Një ditë e përkryer për t'u dashuruar	2	€ 8.50	17.00
27	Anna Premoli	Pshajet e verës	2	€ 7.00	14.00
28	Anna Premoli	Të gjitha të reat që dashurojë të ti	2	€ 7.00	14.00
29	Anna Premoli	Të lutem më le të të urtoj	2	€ 7.00	14.00
30	Anna Premoli	Thjeshtë një histori dashurie	2	€ 8.50	17.00
31	Anne Frank	Ditari i Ana Frankut	5	€ 5.70	28.50
32	Anthony Guro	Udhëzimi	3	€ 5.00	15.00
33	Anthony Robbins	Pushet i pakufshëm	3	€ 10.60	31.80
34	Anthony Wilmars	Shkrimi i Trosëve	2	€ 9.20	18.40
35	Anton Nikë Berisha	Fipi i Gëzimeve	5	€ 4.25	21.25
36	Anneli Ford	Sekreti i shpirtit bishak	3	€ 5.70	17.10
37	Arthur Schopenhauer	Kështilla për jetën	2	€ 3.50	7.00
38	Astrid Lindgrën	Pipi Çorapçajata	10	€ 4.25	42.50
39	Aulvey Herbert	Mik me i madh i shpirtit të	2	€ 12.75	25.50
40	Avse Kulun	Ajlma	2	€ 6.70	13.40
41	Avse Kulun	Udhëzimi	2	€ 6.70	13.40
42	Barack Obama	Tëndra nga un atë	3	€ 10.60	31.80
43	Barbara Taylor Bradford	Një grua e vërtetë	2	€ 9.30	18.60
44	Bledi Dedia	Presidenti i planetit të lun	10	€ 5.50	55.00
45	Bledi Dedia	Udhëtimi i rrezikshëm	10	€ 3.40	34.00
46	Ben Macintyre	Spoq dhe tradhëti	2	€ 10.60	21.20
47	Bernatan Boretti	Shtetëzimi i jetës së parë	3	€ 5.95	17.85
48	Bianca Pitromoni	Një pasqyrtësor në familje	3	€ 5.00	15.00
49	BJ Fogg	Zakone të vepra	2	€ 8.50	17.00
50	Bob Berlowitz	E vërteta lakunaj	2	€ 7.00	14.00
51	Brad Stone	Të shprehsh gjithë	3	€ 10.60	31.80
52	Brian Weiss	Shpirti	3	€ 5.95	17.85
53	Britinda Zllani	Udhëtimi i fundit	3	€ 8.50	25.50
54	Bruno Sumlesha	Shkollë e jetës	2	€ 5.95	11.90
55	Carlos Ruiz Zafon	I bur pusari i qelqit	3	€ 7.00	21.00
56	Cecelia Ahern	Pusulla dashurie	3	€ 8.50	25.50
57	Celeste Ng	Zjarre të vepra	3	€ 8.50	25.50
58	Charles Bukowski	Vazja me e bukura e qytetit	3	€ 10.60	31.80
59	Charr Pasquatin Johnson	50 Gritë më me ndikim të epokës sime	3	€ 14.50	43.50
60	Clemens Meyer	Nata Drita	3	€ 5.95	17.85
61	Dagmar Habfeld	Vera ime pa të dashur	3	€ 5.70	17.10
62	Daniel Kahneman	Të menduarit shpejt dhe të menduarit ngadalë	2	€ 9.30	18.60
63	Daniel Pennac	Ditari i një trupi	3	€ 7.00	21.00
64	Deborah Henezhari	Më afër me se mendon	3	€ 5.70	17.10
65	Deepak Chopra	7 Llojet shpirtërore të nukseut	2	€ 5.00	10.00
66	Delta Owens	Atë lu këndojë karavidhet	3	€ 8.50	25.50
67	Demet Altun Elektoçlu	Hivretu	3	€ 16.50	49.50
68	Diana Gabaldon	Udhëtimi e lobes	3	€ 9.30	27.90
69	Domenico Starnone	Me shaka	3	€ 5.95	17.85





141	Hannah Jelding	Trashëpimia	3	€	8.50	25.50
142	Haruki Murakami	Danc Danc Danc	2	€	10.60	21.20
143	Haruki Murakami	E dashura ime Sputnik	2	€	7.80	15.60
144	Haruki Murakami	I jefami zhdoket	2	€	9.30	18.60
145	Haruki Murakami	Gjurma e ethe dhe e deles	2	€	10.60	21.20
146	Haruki Murakami	Il Panjrym Tuakuru Taraki dhe vitet e tij te pelegrinazhit	2	€	6.70	13.40
147	Haruki Murakami	Kafka ne breg	2	€	12.75	25.50
148	Haruki Murakami	Kronika e zezur kundises	2	€	12.75	25.50
149	Haruki Murakami	Kur lue rata	2	€	6.40	12.80
150	Haruki Murakami	Ne jug te kafirit ne perendim te diellit	2	€	7.00	14.00
151	Haruki Murakami	Pas termetit	2	€	5.60	11.20
152	Harv Eker	Sekretet e mendjes mihonete	3	€	6.00	18.00
153	Heather Morris	Rrugëtues i Siftes	3	€	10.00	30.00
154	Hektor Malo	Pa familje	5	€	3.30	16.50
155	Henry Marsh	Mos bëj dem	2	€	10.60	21.20
156	Henry Marsh	Risifiket jeta si kurag i trurit	2	€	10.60	21.20
157	Hermann Hesse	Ujku i stepes	2	€	5.70	11.30
158	Herta Muller	Kafsha e zemres	2	€	5.50	11.00
159	Hillary Clinton	Histori e Jentes Sime	3	€	11.00	33.00
160	Honore De Balzac	E vjete Girande	5	€	4.30	21.50
161	Ian Hramnet	Ne kunders arye	3	€	10.60	31.80
162	Ida Hegasa Hoyer	Mig fal	3	€	4.70	17.10
163	Ise Aschinger	Shpresa me e madhe	3	€	6.00	18.00
164	Ismael Kanti	Dhert paqes se pergjitheshme	4	€	4.60	18.40
165	Isabel Allende	Fletorja e Maies	2	€	8.50	17.00
166	Isabel Allende	Pertej demit	2	€	8.50	17.00
167	Ismael Kadare	Dosja II	5	€	5.00	25.00
168	Ismael Kadare	Kushuri i emryje	5	€	3.60	18.00
169	J M Coetzee	Aklund	3	€	7.00	21.00
170	Jacqueline Wilson	Festat me Puzhame	5	€	2.80	14.50
171	Jacqueline Wilson	Vajza te dashuruara	5	€	4.30	21.50
172	James Comey	Me besnikerit me te larte	3	€	10.60	31.80
173	Jane Hawking	Jeta ime me Stevenin	3	€	8.50	25.50
174	Jasmin Karkende	Hesoni ne veten tuaj	3	€	5.70	17.10
175	Jaw Asher	I trembëlheret arye pse	2	€	7.00	14.00
176	Jeanette Walls	Keshujella perj shami	2	€	8.50	17.00
177	Jeff Kinney	Ditari i Grequt Vol 1	2	€	5.00	10.00
178	Jeff Kinney	Ditari i Grequt Vol 2 mequllat e Rodrynat	2	€	5.00	10.00
179	Jeff Kinney	Ditari i Grequt Vol 3 u mbush lupa	2	€	5.00	10.00
180	Jeff Kinney	Ditari i Grequt Vol 4 ditë qem	2	€	5.00	10.00
181	Jeff Kinney	Ditari i Grequt Vol 5 e verteta e hadhar	2	€	5.00	10.00
182	Jeff Kinney	Ditari i Grequt Vol 6 secili per vete	2	€	5.00	10.00
183	Jeff Kinney	Ditari i Grequt Vol 7 mberrime telashet	2	€	5.00	10.00
184	Jeff Kinney	Ditari i Grequt Vol 8 fati i mbrapchit	2	€	5.00	10.00
185	Jeff Kinney	Ditari i Grequt Vol 9 Cremenit ne shites	2	€	5.00	10.00
186	Jeff Kinney	Ditari i Grequt 10 Simban ne uje pulafi	2	€	5.00	10.00
187	Jeff Kinney	Ditari i Grequt Vol 11 me te gjitha foreat	2	€	5.00	10.00
188	Jeff Kinney	Ditari i Grequt 12 Pushime ne panik	2	€	5.00	10.00
189	Jeff Kinney	Ditari i Grequt 13	2	€	5.00	10.00
190	Jeff Kinney	Si je vertet i forte	2	€	7.00	14.00
191	Jennifer Lynn Scott	Leksionet nga madame Chic	3	€	8.50	25.50
192	Jenny Han	Per te githe ditet qe kam dashur me pare	3	€	7.30	21.90
193	Jerry Craft	Nvensesi i n	3	€	8.50	25.50
194	Jodi Picoult	19 Maneta	3	€	8.50	25.50
195	Jodi Picoult	Ne ditet e largimit	2	€	8.50	17.00
196	Joe Navarro	E shohi faret pa mendon	3	€	8.50	25.50
197	Johanna Lindsey	Cimri i fundimit	2	€	8.40	17.00
198	Johanna Lindsey	Me bej te te dua	2	€	8.50	17.00
199	Johanna Lindsey	Stuba e bukur	2	€	8.50	17.00
200	John Boyne	Qendro ku je dhe pasta nizu	3	€	6.40	19.20
201	John Fowles	Gruaja e Togerit Frenç	3	€	8.50	25.50
202	John Green	Breshlla ne pafundësi	2	€	8.50	17.00
203	John Grishman	Kohë për të vuarë	2	€	8.50	17.00
204	John Hodgson	E ardhmja ne te kaluaten	3	€	12.75	38.25
205	John Maxwell	Si mendynte njerzit e sukseshmë	3	€	5.70	17.10
206	John Stenbeck	Ne limet te Falentit	2	€	10.60	21.20
207	John Updike	Teput vrazhi	3	€	5.95	17.85
208	Joyo Moyes	Anja e museve	2	€	8.50	17.00
209	Joyo Moyes	Gjuri i arsyendit	2	€	8.50	17.00
210	Joyo Moyes	Kali valletar	2	€	8.50	17.00
211	Joyo Moyes	I etra e fundit nga i dashuri vt	2	€	8.50	17.00



212	Jony Moxes	Një plus një	2	€	8.50	17.00
213	Jony Moxes	Past teje	2	€	8.50	17.00
214	Jony Moxes	Une me pare se ti	2	€	8.50	17.00
215	Jony Moxes	Vajza që le pas	2	€	8.50	17.00
216	Jonathan Vanclan	Konspacionet dhe mashtrimet më të mëdha	2	€	9.00	18.00
217	Joshua Ezer	Shëtitje në hënë me Anshajum	2	€	10.00	20.00
218	Jostem Gaarder	Vajza e pastekallëve	3	€	1.60	10.80
219	Juan Manuel Marcos	Ditari i Giamenit	3	€	7.00	21.00
220	Julia Boehme	Konit dhe banda e djemve	5	€	3.00	15.00
221	Julia Boehme	Konit dhe dasma	5	€	3.00	15.00
222	Julia Boehme	Konit dhe debora e madhe	5	€	3.00	15.00
223	Julia Boehme	Konit dhe Pyrit	5	€	3.00	15.00
224	Julia Boehme	Konit dhe shqerija	5	€	4.00	20.00
225	Julia Boehme	Konit udhëton	5	€	1.30	6.50
226	Julia Navarro	Qelbo tashme jam i vdekur	3	€	12.75	38.25
227	Karlo Kolodi	Pinoku	10	€	1.70	17.00
228	Nate Anderson Brower	Zonjat e Para	2	€	9.70	19.40
229	Kate Morton	Kopshut i hartuar	5	€	10.50	52.50
230	Kazuo Ishiguro	Artist i botës futurale	2	€	7.00	14.00
231	Kazuo Ishiguro	Dita e mbetur	2	€	7.00	14.00
232	Kazuo Ishiguro	Gijjanti i fjetur	2	€	7.00	14.00
233	Kazuo Ishiguro	Mos më lere të shkoj	2	€	7.00	14.00
234	Kevan Kwan	Arsituk (menduaritë të pavur)	3	€	10.00	30.00
235	Kiera Cass	Është	2	€	7.00	14.00
236	Kiera Cass	Përzgjedhja	2	€	7.00	14.00
237	Kulço Blushi	Bieni eten vet	10	€	1.70	17.00
238	Kurtis Moselev	Djali që përvishet nga dritarja	3	€	7.00	21.00
239	Kurtis Moselev	Nie ty do të prek qelmin	2	€	8.50	17.00
240	Koray Yersuren	Nivzilliu	3	€	4.30	12.90
241	Kristin Hannah	Metra tjetër	2	€	9.30	18.60
242	Kristin Hannah	Parajza e bardhë	2	€	10.00	20.00
243	Lee Seungho	Jete e fshetur	3	€	5.70	17.10
244	Leo Strauss	Qveta dhe menu	3	€	4.30	12.90
245	Luane Schneider	Konit ben pica	5	€	2.50	12.50
246	Luane Schneider	Konit feston ditëlindjen	5	€	2.30	11.50
247	Luane Schneider	Konit fiton medaljen e urrejt	5	€	2.30	11.50
248	Luane Schneider	Konit luan futboll	5	€	2.50	12.50
249	Luane Schneider	Konit mëson të kërcëz	5	€	2.30	11.50
250	Luane Schneider	Konit nuk ka më frikë nga virusi	5	€	2.30	11.50
251	Luane Schneider	Konit shikon në floklore	5	€	2.50	12.50
252	Ligya Webb	Su të jem të lumtur	3	€	6.00	18.00
253	Lily Murray	Pa shqetesime!	3	€	5.00	15.00
254	Linda Field	Psikologjia e shërimet të jetës	2	€	3.40	7.80
255	Linda Field	Psikologjia e vetëbesimit	2	€	3.90	7.80
256	Linda Green	Kur mbilla evitë	3	€	8.50	25.50
257	Lisa Genova	Jeta ime pa të djeshmen	2	€	8.50	17.00
258	Lisa Jewell	Vajza e humbur	2	€	8.50	17.00
259	Lisa Wintage	Para se të shah tuajt	3	€	9.30	27.90
260	Louisa May Alcott	Tetë kishërroj	3	€	8.50	25.50
261	Louisa May	Su ta shërosh jetën	3	€	4.30	12.90
262	Lucy M. Montgomery	Ana fletëkuqe	3	€	2.60	7.80
263	Malcolm Blackman	Çunat nuk qajmë	3	€	7.50	22.50
264	Margaret Mazzantini	Shpirti përnall	2	€	5.70	11.40
265	Margherita Guacciosa	100 fotografitë që e ndryshuan botën	2	€	14.50	29.00
266	Marni Barleti	Rrethimi i Shkodrës	3	€	5.00	15.00
267	Mario Pazu	Sicaluan	3	€	5.70	17.10
268	Mario Vargas Llosa	Vajza e papapë	3	€	4.30	12.90
269	Mark Manson	Çdo gjë është f'cl'ed	2	€	7.00	14.00
270	Mark Parisi	Marta Pentis mos e prek	3	€	5.70	17.10
271	Mark Sullivan	Nën qelmin e përflakur	3	€	10.00	30.00
272	Mark Twain	Princi dhe i varfër	10	€	2.60	26.00
273	Martha Hall Kelly	Vajzat pa emër	2	€	9.30	18.60
274	Marty Parris	Mos e hap	3	€	5.70	17.10
275	Mary Jordan	Arti i marrëveshjes së sat	3	€	8.50	25.50
276	Mia Scheler	Poarta e eternit në kozmos	2	€	4.30	8.60
277	Mia Sereck	Engjëjt e Hamurabit	2	€	8.50	17.00
278	Mia Angelou	Mami une dhe mami	2	€	4.60	9.20
279	Mia Angelou	Une e di pse këndon zëru në kafaz	2	€	7.00	14.00
280	Mendi Merula	Libri për piano	3	€	8.50	25.50
281	Michael Carlson	Mos e vrisni mendjen për gjera të vogla	3	€	4.70	14.10
282	Michel Houellebecq	Ishtulli i mundshëm	2	€	8.50	17.00



283	Michel Houellebecq	Scritonata	2	€	9.30	18.60
284	Michelle Morpurgo	Kali i lules	3	€	6.00	18.00
285	Michelle Obama	Të lëshesh	3	€	12.75	38.25
286	Michiel Caku	Aidhmetra e mjerzimit	2	€	8.50	17.00
287	Michiel Caku	Ë ardhmja e mendjes	2	€	1.00	2.00
288	Migjeni	I uli i veset	10	€	1.00	10.00
289	Mike Clayton	Menshumi i stresit	3	€	6.00	18.00
290	Milan Kundera	Shakaja	2	€	7.00	14.00
291	Min Jai Lee	Pacnko	2	€	10.00	20.00
292	Mo Yan	Klana i shtiguesit të kuq	3	€	14.50	43.50
293	Muhittin Korucu	Dashurin martesë tonë	3	€	4.70	14.10
294	Munire Safak	Të besh mure	2	€	2.30	4.60
295	Munire Safak	Të flaksh bokur	2	€	1.70	3.40
296	Munire Safak	Të gjen i pastet	2	€	2.50	5.00
297	Munire Safak	Të gjetet me kujdes	2	€	2.50	5.00
298	Munire Safak	Ti përmbahesh recipullave	2	€	2.00	4.00
299	Naim Frasheri	Qerbelaja	5	€	8.50	42.50
300	Nathaniel Hawthorne	Shtëpia me shtate çati	3	€	4.40	13.20
301	Nezhat Hoxhen	Kurt Sejti dhe mufta	2	€	10.00	20.00
302	Nezhat Hoxhen	Kurt Sejti dhe ura	2	€	8.50	17.00
303	Nezhat Tarhan	Psikologjia e lumturisë	2	€	4.30	8.60
304	Nezhat Tarhan	Psikologjia e një martese të lumtur	2	€	4.30	8.60
305	Nezhat Tarhan	Tetapia e Mevlana Abeldedem Rumiut	2	€	6.00	12.00
306	Niamh Greene	Reputa për një jetë perfekte	3	€	7.00	21.00
307	Nicholas Sparks	Nënga e fundit	3	€	7.00	21.00
308	Nick Bostrom	Superinteligjencë	2	€	21.50	43.00
309	Nicola Yoon	Mos byr në dashuri me mua	2	€	8.50	17.00
310	Nicola Yoon	Ne jemi gjithcka	2	€	8.50	17.00
311	Nicolas Sarkozy	Pasione	3	€	8.50	25.50
312	Nihat Kaya	Psikologjia e tradhtise	2	€	6.00	12.00
313	Nil Gun	Lumtura është një zgjedhje	2	€	8.50	17.00
314	Nil Gun	Sekret i madh i jetës	2	€	7.00	14.00
315	Nil Gun	Zbulo potencialin tënd	2	€	4.30	8.60
316	Nils Holgersson	Nils Holgersson	3	€	7.00	21.00
317	Noam Chomsky	Kultura e terrorizmit	3	€	11.00	33.00
318	Ned Malcolm	Rebelët, besimtarët, të mbijetuarit	3	€	12.75	38.25
319	Neu Roberts	Shitja trendafillash	2	€	8.50	17.00
320	Nehru Grillo	Pura kenga e zogut të verës	10	€	2.00	20.00
321	Olivia Fox Cabane	Miti i Laruzmes	3	€	10.60	31.80
322	Oliver Guez	Zhdukja e Jozef Menezele	3	€	6.00	18.00
323	Orhan Pamuk	Flokëkuqja	2	€	8.50	17.00
324	Orhan Pamuk	Jeta e re	2	€	6.80	13.60
325	Orhan Pamuk	I bren i ri	2	€	12.75	25.50
326	Orhan Pamuk	Muzeu i palajtores	2	€	12.75	25.50
327	Orhan Pamuk	Shtëpia e heshtjes	2	€	8.50	17.00
328	Orhan Pamuk	Një det i beu bote e tij	3	€	12.75	38.25
329	Osbo	Frona çlirim nga situacionet	2	€	10.60	21.20
330	Osbo	Intuata	2	€	10.60	21.20
331	Osbo	Nrrekullia me e madhe	2	€	7.00	14.00
332	Osbo	Rrebelimi revolucionar fetar	2	€	7.00	14.00
333	Osbo	Tri shndrimet	2	€	7.00	14.00
334	Osbo	Zarathustra perëndia që vallëzoi	2	€	7.00	14.00
335	Paula McLan	I nat dhe Heminguej	2	€	9.30	18.60
336	Pedro Páramo	Premtos të gabur	2	€	8.50	17.00
337	Peter Carey	Ëmi i tij i ndabuar	3	€	6.40	19.20
338	Phalyn Ardagh	Telashet e famuljes Giran	3	€	6.40	19.20
339	Philippe Van der	Labi i piseve	3	€	7.00	21.00
340	Phil Knight	Shtëpi i këpucave	2	€	10.60	21.20
341	Platina	Shteti	3	€	8.50	25.50
342	Priso Levi	Armëpushtimi	3	€	5.70	17.10
343	R.J. Palacio	Nrrekullia	2	€	7.00	14.00
344	Rachel Hollis	Vajza lam frivren	2	€	7.00	14.00
345	Rachel Hollis	Vajza tmani me shfaqje	2	€	7.00	14.00
346	Resmije Krvezizi	Rrota e ujit	3	€	8.50	25.50
347	Rhonda Byrne	Fuqia	3	€	9.30	27.90
348	Rhonda Byrne	Martja	3	€	9.30	27.90
349	Rhonda Byrne	Sekret	2	€	9.30	18.60
350	Richard Carlson	Më lehtë nga të mendosh	2	€	4.30	8.60
351	Richard Carlson	Një orë për të jetuar një orë për të dashuruar	2	€	5.00	10.00
352	Richard Carlson	Një orë për të jetuar një orë për të dashuruar	2	€	3.60	7.20
353	Ronald Dahl	Carl dhe fabrika e çokolllatave	2	€	5.70	11.40



154	Ronald Dahl	Urgjanti i madh i mure	2	€	6.00	12.00
155	Ronald Dahl	Shitrat	2	€	6.00	12.00
156	Robert I. Kiyosaki	Helm i parut, lubat i vater	2	€	7.70	15.40
157	Robert I. Ross	Beklashimet Slapstare	3	€	4.30	12.90
158	Robert Gallrauth	E. Paulha qe vret	4	€	12.75	38.25
159	Roberto E. Manuelli	Atehere pushene	3	€	8.50	25.50
160	Robin Norwood	Gita qe dashurizim teper	2	€	5.00	10.00
161	Robin Sharma	200 Sekretet e suksesit	2	€	3.60	7.20
162	Robin Sharma	Klube 5 e menjesisit	2	€	7.65	15.30
163	Robin Sharma	Kush do te qaj kur te vdesesh?	2	€	5.50	11.00
164	Robin Sharma	Murri qe shiti ferratur	2	€	6.40	12.80
165	Rose Wilder Lane	Majat e Shales	3	€	7.00	21.00
166	Rumi	Libri i dashurise	3	€	6.80	20.40
167	Rutger Bregman	Utopia per realistet	3	€	10.60	31.80
168	Ruth Ware	Ne pyllin e errët	3	€	5.00	15.00
169	Ryan Holiday	E. poja e shite armiku	2	€	7.00	14.00
170	Ryan Holiday	Penjersa e shite rregjedalja	2	€	7.00	14.00
171	Sabine Libert	Urgjenti e shetemesit	3	€	9.30	27.90
172	Sally Sanders	Nje shkrimt ne kuzhine	3	€	4.90	14.70
173	Samantha Schweblin	Kentuket	2	€	7.00	14.00
174	Samantha Schweblin	Largesi shpetimi	2	€	5.00	10.00
175	Samantha Schweblin	Shitate shetepi te rrahetia	2	€	5.70	11.40
176	Samantha Schweblin	Zorr ne pyje	2	€	6.50	13.00
177	Sara J. Rashern	Dashuria e Lalazit dhe simetris	5	€	2.60	13.00
178	Scott Peck	Brite e gjenjshures	2	€	6.00	12.00
179	Scott Peck	Pertej rrugete ne te cilen rralle shkohet	2	€	6.00	12.00
180	Scott Peck	Rruca ne te cilen rralle shkohet	2	€	6.00	12.00
181	Semha Spahn	Metodika e mesimit te muzikes 1 2	2	€	8.50	17.00
182	Sergio Barnabien	Delfini	3	€	2.60	7.80
183	Shekspir	Hamleti	5	€	2.60	13.00
184	Shekspir	Romeo dhe Zhuletia	5	€	2.60	13.00
185	Sherry Arpin	Perse meshkujt dashurojne kuçkat	2	€	7.00	14.00
186	Sheryl Sandberg	Plani B	2	€	7.00	14.00
187	Simon Sinek	Prillo me pse	2	€	7.00	14.00
188	Simon Sinek	Leja e pafundme	2	€	7.00	14.00
189	Simone De Beauvoir	Nje vdekje shume e embel	3	€	3.60	10.80
190	Soleman Northup	12 vjet skllas	3	€	7.00	21.00
191	Soman Chaudhary	Shkollat e muresise dhe e lipesise	3	€	8.30	24.90
192	Sophie Kinsella	Jeta ime joaq e porsuar	2	€	7.00	14.00
193	Sophie Kinsella	Nje befasi	2	€	7.00	14.00
194	Sophie Kinsella	Nata e martesise	2	€	7.00	14.00
195	Stefan Zweig	E. tshchita e bajzetit	2	€	5.70	11.40
196	Stefan Zweig	Padurimi i zemres	2	€	10.00	20.00
197	Stefan Zweig	Vajza e portes	2	€	7.70	15.40
198	Stephanie Auer	U. unet e vullitise	3	€	10.00	30.00
199	Stephanie Clarkson	Hey Lunnhan!	3	€	10.00	30.00
200	Stephen Hawking	Nje bastion e shkurtes e Lubes	2	€	7.00	14.00
201	Stephen Hawking	Prapjerjet e shkurtes pe prapjeret madhore	2	€	7.00	14.00
202	Stephen Hawking	Teoria e gjenjshures	2	€	5.70	11.40
203	Steve Huddlph	Rritja e djemve	3	€	5.70	17.10
204	Steve Chandler	100 Menorat per te motivuar veten	3	€	5.00	15.00
205	Sue Hadfield	Mendimi pozitiv	3	€	5.00	15.00
206	Susan Cam	Pushetia i te heshturive	2	€	8.00	16.00
207	Suzanne Collins	Vajza e zjarrit	3	€	6.00	18.00
208	Sveva Casati Modigliani	Nje bashkeshorti sa shpart	2	€	4.00	8.00
209	Sveva Casati Modigliani	Nje bote femerore	2	€	6.00	12.00
210	Sylvia Plath	Kambana e qelqet	3	€	7.00	21.00
211	Tara Westover	Shkollat e rrugete	3	€	8.00	24.00
212	Tendör Drauzer	Stodu	2	€	6.00	12.00
213	Tendör Drauzer	Tritani	2	€	7.00	14.00
214	Tendör Drauzer	Nbenu Gerhardt	2	€	7.00	14.00
215	Tim Judah	Kosova çfare duhet te dije secch	3	€	7.00	21.00
216	Umberto Eco	Baudolono ke Forte	2	€	7.00	14.00
217	Umberto Eco	Si te shkruhet nje punim diplome	2	€	6.40	12.80
218	Umberto Eco	Vaterra e prapës	2	€	7.00	14.00
219	Victor Hugo	Katedraja e Parisit	3	€	7.00	21.00
220	Viktor Frankl	Ne lekum te luptimit	3	€	7.00	21.00
221	Viktoria Fugema Henao	Jeta dhe burimi im me Pablo Eskobarin	3	€	10.00	30.00
222	Vili Minaroli	Jeta e dyshites e nje apreni	3	€	6.00	18.00
223	Vijgma Wexliff	U. lha per te fari	3	€	6.00	18.00
224	Vladimir Nabokov	V. rret per ndesham	3	€	6.00	18.00



425	Walter Isaacson	Leonardo Da Vinci	3	€	6.00	18.00	
426	William H. Murray	Rregullimet kryesore	3	€	17.00	51.00	
427	Yasmina Khasira	Nata e fundit e Gradafit	3	€	5.00	15.00	
428	Yu Dan	Koncepti nga Zetina	3	€	5.00	15.00	
429	Yusuf Noah Haran	Sapientia fundja e shprehur	3	€	10.00	30.00	
430	Zygmund I rind	Interpretimi i Fadrave	3	€	10.00	30.00	
					Totali	€	7,837.15

Çmimi duhet të jetë konformë të gjitha tatimeve dhe detyrimeve në Republikën e Kosovës

